



RELACION HISTORICA DEL AÑO 1688.
Tocante al estado, y sucessos, y progressos de la Liga
Sagrada Contra Turcos. Formada de las
vltimas cartas de Italia, y el Norte.

16

Publicada el Viernes 13. de Febrero.

Confirmacion de la Coronacion del Señor Rey de Vagria, y de la rendicion de Agria.

Embajada del Principe de Moldavia à solicitar la Proteccion Imperial.

Nuevos progressos de Venecianos en la Dalmacia.

Carta de Constantinopla en que manifiesta como dieron muerte al gran Sultán.

Las nuevas, que por Italia se han recibido de Polonia, son de Zolkiev, y folo de 25. de Noviembre, por aver los malos tiempos retardado los correos. El Rey despues de concludió el trabajo de despacho de las cartas circulares para la convocacion de la Dieta, estava de partida à Grognò, adó de iba ya concurriendo mucha Nobleza de todas partes à celebrar las Cortes.

La Soldadesca Polaca dificil como siempre, de contener en la disciplina, abandonò los puestos, que ocupava en los conornos de Kameniez, retirandose al descanso de sus casas, con lo qual tuvieron los Tartaros lugar de introducir en la Plaza otro numero de catros cargados de viveres, de que el Bajà ayia hecho alegras.

Vn famoso Capitan Cosaco llamado Turbalch, con su compania sola sorprendiò vn grueso de Tartaros gobernados por dos Murzas, ò Coroneles, à vno de los quales degollò, y à fesenza de sus Soldados, y prendiò al otro con gran parte de su gente, librando à gran numero de Christianos, que llevavan en esclavitud.

Todas las cartas de Moldavia confirmavan los tumultos que ivan medrandò entre los Turcos, y los mismos Moldavos, no dudavan ya, como tampoco los Valacos, de la mudança de Protector, y señor soberano, que probablemente sucederia en sus Provincias despues de apoderados los Imperiales de la Transilvania, y de tan gran parte, de cuyo Reyno bien saben son miembros, y en todo caso, no avrán dexado los Generales Alemanes de acordarselo en toda forma, desde los puestos que ocupan en su vezindad.

Lo que por la mesma parte de Italia, ha venido de Polonia, despues de confirmar la capitulacion de Agria, y la Coronacion de su Mag. Apostolica (de cuyos sucessos se daràn distintas Relaciones al publico) es lo siguiente con fecha de 14. de Diciembre. A 8. llevaron prisionero à Pofonia vn cabò principal del Presidio de Alva Real, que ayiendò salido con vna fuerte partida à

buscar ganado, quedó derrotado de un cuerpo de Cavalleria Ungara, que con él prendió à otros treinta y cinco Turcos, y mató à quarenta. Examinado àquel Oficial tocante al estado de aquella Plaza, dixo se carecia ya casi absolutamente de carne en ella: que el Presidio se sustentava con pan muy negro, y mal cocido, y que deseava le fuesen para tener ocasion de entregarse. Segun las noticias mas frescas que avia en Turquia, avia sentido indeciblemente la Puerta Otomana la introduccion de las Armas Imperiales en todas las Plazas principales de la Transilvania; pues con esto venia à perder el Sultan al alto Dominio que tanto tiempo se avia usurpado en aquella grande, y pobladissima Provincia, y juntamente al crecido Tributo, que le solia pagar, como asimismo la asistencia de aquel Principe, y los viveres, y otras comodidades, que los Exercitos Turcos sacavan de alli.

Aviendose algunas Tropas de Belgrado atrevido à repassar el Savo, se encaminaron luego refuerços de Cavalleria, à Infanteria à la Esclavonia. y Rascia, que se juzgavan suficientes à elcarmentar los Barbaros: y aviendose el Conde de Dunevald retirado de aquella Region, quedava encargada à la direccion del General Tingen, que antes gobernava la Ciudad, y distrito de Cinco Iglesias.

Con el Ordinario del Norte se han recibido cartas de 21. y 25. del pasado que profiguen con aquellas novedades diziendo las primeras, no se avia podido saber cosa alguna de Tekeli, desde que el Bajà de Agria capituló la entrega de aquella Plaza. Quedava à la verdad la del Gran Varadin donde guarecerse: pero temia le sucediese alli otra burla, como la primera del año 1685.

De Alba Real, se mejoravan cada dia las esperanças de que presto fuese el exemplo de Agria. Ademàs de la gruella partida de aquel Presidio, que vltima mente quedó derrotada de los Ungaros de Vesperin, avian que ducientos de los mejores hombres de la mesma Guarnicion; salieron, no ya con el intento de volver, sino llegar à pedir misericordia al primer Presidio Alemán, desesperados de sustentarse en aquella Ciudad, donde muchos ya perecian de hambre: y queriendolos detener el Bajà, protestaron se defenderian, lo qual les valió para que los dexasse ir. En Zigeth, y Canisa reynavan las mesmas necesidades.

Entre treinta y cinco Turcos, que de la partida derrotada vltima de Alba Real, se llevaron presos à Posonia, avia un muchacho de muy buen arte: hijo del Tesorero de la mesma Plaza, à quien aviendose aficionado su Magestad Apostolica, le fué luego presentado, como tambien un Oficial del propio numero, al Principe Luis de Baden. Los demàs fueron llevados à las carcelas de Javarin. Añaden las cartas de 25. quedava determinado cumplir de todo punto las Reclutas, aviendo Su Magestad Cesarea mandado suministrar el dinero de algunas contribuciones de las Provincias hereditarias, que se pagaràn à los Oficiales. Las remontas de la gente, que està en Transilvania se haràn en el mesmo Principado, adonde se despacharon nuevas ordenes, para executar una reparticion de los Cuarteles mas ajustada, y comoda à toda la Milicia, como asimismo mas grata, y menos pesada à los Transilvanos.

De la Vngria Superior avia de passar el General Conde Curraffa à Transilvania, donde quedará esta Imbierno con el mando de aquellas Tropas, y entretanto, gobernarà la Vngria Superior de esta parte del Tibitico, el Sargento general de Batalla, Conde Nigreljaviendo sido muy aplaudidas ambas disposiciones.

A Pofonia, viene en algunos avisos, llegaron à Pofonia dos Diputados del Principe de Moldavia Servando Cantaculeno, y de los Boyares, à Cortes de la mesma Provincia à solicitar la Proteccion Imperial, y del nuevo Rey à aquel Principado; y pedir algunos Regimientos Alemanes, que ofrescan montar, y sustentar à su costa para obrar juntamente con sus Tropas, contra los Infieles, proponiendo por rehen, y fiança de su buena fee, al hijo Primogenito del Principe. Si esta noticia subsiste, no se duda vendrà presto otra semejante de Valaquia, pues ambos Principados de Moldavia, y Valaquia dependen igualmente de la Corona de Vngria, y confinaudo con la Transilvania, podrán recibir de allí las asistencias necesarias à eximirse del yugo de los Infieles, arto ocupados en cuidados de mayor momento, que el de quererfelo embarazar.

El famoso Rebelde Romolosi Governador de Mongatz avia embiado à dozir à Tekeli, no le era posible defender muchos dias aquella Plaza, estrechamente apretada por todos lados: infinitandole con la mesma ocasion, le parecia tuviesse recurso, sincero à la clemencia Imperial, por el perdón, y se apidasse de aquel Presidio, cuya salud dependia unicamente, como tambien la de la Princesa su muger, de entrogar la Plaza à los Imperiales con los pactos que se pudiesen alcanzar, antes que acabassen de consumirse los poquissimos mantenimientos, que todavia avia. Esto lo avia referido vn desertor de Mongatz mismo, que ofresca perder la cabeza si se le probasse lo contrario.

Lo que viene en las penultimas cartas de Venecia de 20. de Diciembre, es lo siguiente: De la Armada avian llegado diferentes embarcacione, y por lo mas noticias que las de reinar en ella vna muy perfecta salud, y concurrir de todas partes vna grande abundancia de generos costesibles.

Cartas de Belgrado de vltimos de Octubre, avidas por la via de Ragusa, avisavan, que el Seraskier Afsan Bajà, afanava à todo trance en fortificar aquella Plaza, y traer à ella nueva Artilleria para remplazar la que sacò el Gran Visir Solimàn, y perdió en la Batalla de Haràn. Asimismo procurava abastecerla, antes que los Imperiales, elandose el Savo se lo embarazassen, desde la Esclavonia. Lueg o llegado à Belgrado el Bajà, que desamparò à Effeck, le hizo degollar el propio Seraskier.

Por la mesma Ciudad de Belgrado, avian passado tres Embaxadores, el vno del Principe Abasi, el otro de los Estados de Transilvania, y el tercero de los Fuertes fugatos al mesmo Principado, à dar parte à la Puerta Otomana, de como los Alemanes avian entrado en èl à viva fuerza, è impossibilitado el Tributo, que solia pagar al Sultàn.

Referian vnas embarcaciones arribadas de Castelnovo,
que

que las *Armas Venecianas* ivan siempre ensanchando su dominio en el País, y al contrario alejandose los *Turcos* à lo interior, con el *Bajá de Arcegovina*: de suerte que aquellos *Pueblos Catolicos* audivan cottidianamente en gran numero à jurar la obediencia à la *Seren. Republica*, y à dar nuevas de lo mucho, que se aumentava la consternación entre los *Infieles*.

Añaden las cartas de 27. Diziembre: que ayiendo el *Noble Nicolás Cornaro* alcanzado ser exonerado del cargo de *Proveedor General*, ó *Capitan General* de la *Morea*, eligió el *Señado* en su lugar, al *Noble Jacomo Cornaro*, que se hallava en *Levante* despues de aver cumplido loablemente el tiempo, que avia corrido à su cargo de las *Islas de la Republica*. Avian se acuartelado los *Turcos*, y el *Seraskier*, que lo fue de la *Morea*, passado àzia el *Voló* dexando à la *Ciudad de Thebas* con la sola *Guarnicion*: y en *Neproponte* se trabajava à poner en mejor defenfa aquella importante *Ciudad*: la qual sin embargo se creia seria este año el primer blanco de las *Armas Venecianas*.

Algunos naturales de *Bulgaria*, que se hallavan en *Salonica*, que en vn lugar llamado *Patimona*, avian ofrecido pasar à servir en la *Armada* como *Aventureros*, con trecientos caballos, y otros tantos *Infantes*: à cuyo fin se les avian otorgado *Capitulaciones* muy honradas, regalando los *Embassadors*, que vinieron à ajustarlas con *Medallas de oro*.

Carta de Constantinopla de 8. de Noviembre.

Concluyose finalmente la *Jornada* mas cruel de las *Tragedias*, que à lo natural se representan en esta *Ciudad*, no ayiendo el *Gran Señor Mehmed Quarto*, seguido el consejo de algunos criados suyos mas intimos, que era de deshazerse temprano de su hermano *Solimán*, y antes que llegasse el *Ejercito*, asentarle à parte, donde con los medios que aun le quedavan, pudiesse hazer vn ultimo honrado esfuerzo, para salvar su cabeza, y su *Dignidad*, hubo de entregarse a la merced de sus contrarios. Estos al mesmo tiempo que le prendieron, y à sus dos hijos, usando con ellos de los terminos mas indecentes, acudieron al *mufti* atropelladamente, representá-

dole todo lo que les dictó sus hijos en abono de su resolución. No olvidaron circunstancia alguna de los descuidos ; y vida preciosa del infeliz Principe. Encarecieron particularmente la inútil prodigalidad, empacada en placeres intempestivos, é indignos de su estado, que tenian exausto al Tesoro Imperial, y desacreditada su autoridad en todo el Imperio. Pues la necesidad de suplir, y remplazar lo gastado, obligando los Gobernadores de las Provincias, á usar de violencias con los subditos; de esto mismo avian procedido el desamor, y los levantamientos, que se avian experimentado, y todavia duravan; facilitando á los Christianos las grandes conquistas que avia logrado en todas partes. Pasaron á los otros errores, que le acumulaban de la mala eleccion de los Ministros, y especialmente del Visir Soliman para valido. En conclusion, tanto dixeron, que el Mufti ventido igualmente de la razon, y el modo le otorgò prontamente un Fetva (esta es un Decreto de los reservados á su Dignidad) por el qual declaró ampliamente, no solo ser licito, pero preciso deponer á un Sultan fatal, é incapaz de reynar. Luego firmada esta sentencia, aunque no hablava de muerte, se dió garrote al condenado, y fué puesto en el Trono, y aclamado por Emperador, con las formalidades acostumbradas. el Principe Soliman, que será el tercero de este nombre: sin poderse todavia advertir con qual política: no aviendose todavia descubierto en él prenda alguna aplicable al lugar que le han colocado. Pues apenas debe más á la naturaleza, que el parecer hombre, y mucho menos, al modo con que le criaron apunto semejante, salvo el genero de los alimentos, vestidos, y posada, al de qualquier más indulto bruto, y con esto sin la mejor habilidad. Arbitrio con que pensava su hermano, aver obviado bastantemente á qualquier rez: lo de verte jamás antepuesto á sus hijos, ni á si mismo.

Digase tambien, que á Mahemet le ponian horror la maxima inhumana de sus antepassados, de sacrificar sus hermanos, é hijos á la menor sombra de que algun dia prevaleciesen en la opinion de los Ministros, de la Milicia, ù del Pueblo. Tampoco se le conoció la prontitud, é inclinacion que á los más de sus antepassados á dar la muerte á los subditos más adelantados en los empleos del Gobierno civil, ó militar, por alguna fal-

falta voluntaria, ó accidental , ó apoderarse de su hazienda. Así durante su Reinado ha ayido mas destierros , que garrotes; y bien pocos ignoran la grande violencia , que se hizo á sí mismo , para firmar la muerte del Gran Visir Kara Mustafá; aunque solicitada de los clamores de quanto avia Otomano en Asia, y Europa, mezcladas las instancias contra su clemencia, y su persona. De suerte que si bien en estas vltimas turbaciones, el pavor de la fatalidad, que se le acercava le hizo doblar á procurar de redimir á precio de algunas vidas, la propia; sin embargo hallarén en su Historia, los Sultanes venideros, un nuevo infame, y barbaro documento de podar temprano las ramas, así del tronco de su Profapia, como de cortar las mas crecidas de los subditos, en que teman poder estrivar. Bien es verdad , que si no ha dado aun muestras de ninguna virtud, tampoco la ha dado de ningun notable vicio : quando no sea el mayor de todos la inhabilidad para cosa alguna de provecho. Con lo qual, quando el punto del nuevo, e impensado honor; no despierte en él alguna aptitud encubierta; razon avrá para maliciar lo han exaltado sus valedores, para mas prontamente derribarle ; y justificar con algún pretexto, lo que tuvieren ideado á favor de su propia ambicion. Lo qual no me parece improbable, en lo que durante estos vltimos años, ha perdido la Casa Otomana, del respeto, por no dezir de la supersticiosa adoracion de sus Vasallos; como del credito de sus Armas, y extension de sus Estados.

Varian las opiniones en orden à lo que seria de los hijos del difunto Sultán : teniendo algunos por firme serán muy en breve víctimas de la ambicion; y zelos del Tio , que no querra de xarlos crecer, para que se los pongan encima, al primer tropiezo, que dé en su vario manejo: el qual bien ponderado en su actual constitucion, mueve mas compassiõ , que embidia, á qualquiera que sepa sus achaques, y la dificultad del remedio. Otros al contrario, dizen, que si governare por consejos cuerdos, y leales se guardará de manifestarse tan presto, obediente à los impulsos de la crueldad, hereditarios en su tiranica profapia, y los sabrá domar siquiera hasta tener successiõ, y fixado con algun favorable successo su poder. De suerte que

libre del pupilage, y sujecion pesada de los à quien deve su exaltacion, y parten con él la autoridad, y soberania del mando, pueda obrar con los codos mas francos, Ni es facil disimularle mucho tiempo con quien (aunque en su favor) hà dado vn nuevo exemplo de que los Sultanes corten parejas con sus inferiores, en quanto à pagar con sus cabeças las desdichas publicas, y la Fortuna adversa del Imperio. Dixo vn antiguo, y lo experimentamos todos los dias: *ser solo llevaderos los beneficios, que se pueden pagar*: y no teniendo precio vna Corona, que no parecera quien tenga siempre à la vista, al de quien la recibid? Por otra parte, quien no vé, que el mesmo Siaus Bajá, entronado en la misma privança, quetrà consuetarla con las mismas artes que la adquirid; pertrechandose en primer lugar todo lo posible contra los riesgos, que à tantos la quitaron con la vida, y especialmente à sus dos inmediatos antecessores, que solo por su causa la perdieron, como asimismo el Kay macan, confidente del ultimo, de cuyo cargo ya se halla en possession su cuñado Coprog'i,

Otros muchos desventurados, todos estos dias, han pasado por los mesmos filos, y se halla renovado casi todo el Divan (ó Consejo de Estado) poblado aora de las hechuras del principal instrumento de la novedad, cuya atrocidad no parece aun facia con lo hecho. Pues no sin fundamento corre dar quãto antes otras pruebas esquisitas de su furor en el Serrallo de las Sultanas viudas, à quien atribuyen tanta parte de la culpa de la perez, y profusiones ^{de} el difunto Mehemet, Meditantes, é ya comiençan à introducir ^{allí} la ^{forma} así en esto, como en lo demás, en que hasta lo ^{tenido} à ^{las} ^{formas} de las Mezquitas) clamavan desperdiçava ^{ante} la hazienda, y el tiempo.

A todo se haze docil, è todo se dobla la vara aun tierna de la autoridad del nuevo Sultán: aviendo particularmente hecho vn solemne ofrecimiento de ir personalmente à mandar sus Exercitos, Pero entre tanto, el que vino de tan lejos, pregonando à la horrorosa reforma, engrossado de quantos ladrones, y sediciosos infestavan antes las Provincias, se divierte en consumir, y destruir las mas inmediatas à esta Corte, cuyo estado impossibilitado casi absolutamente por ambos mar-

res, de Venecianos, y Cosacos, padece agora por tierra vna plaga igual. Con esto no nos maravilla el ver todavia aqui barrios enteros despoblados, y en los Mercados, en lugar de quien traiga algo comestible, que vender, vnos exambres de plebe militar, insolentes, y desmanpados, no atreviendose los nuevos Ministros, que deven sus medras, y conveniencias à la mesma licencia, à quererla escarmentar, y reprimir.

Espero me perdonara V. m. el aver puesto en cifra toda esta larga carta por las materias que contiene, y he juzgado importava se supiese así: y suplicando a V. m. me continue la honra de su buena gracia: quedò, &c. Constantinopla á ocho de Noviembre 1687.

Con licencia. A costa de Christoval Lopez

orden
iendo a g
mbicior